

Төрле №-лөн фене с 5 ур.

Став странаса пролетаріјас, өтүтчө!

№ 30(267)Апрел 3 лун
1935 во

Петө төлөөн 10 номер

ВОРОЛЕЗӨНЫ ВКП(б) ЖЕМДИНА РК
да РІК

GAZETЛӘN DON:

GRAZDANALB:

1 төлөс 50 шт. 1 шт 6 саит

УCREZДЕННӘJASLB:

1 төлөс 1 саит, 1 шт көзлө 12 шт

PETÖ 4-д BО

Большевистской чолом сплавной командир- jasлы—районувса сплавной совещаңы вылын участвујтысјаслы

Тыр дағон паныдавны қылодчом

Партия Обком, март 22-өд лунна шубомып қылодчом ужас нүддіг кеже лоббодчом мөгис сөтін боеюй программа, кодес әні жоңекущома нұжастот көлө күткенеси піртни олдомб. Сійд аслын шубомын індіс, мән Ежва күнде қылодчомын вермөм с әннис сұлада с кадын став лоббодчана ужас нүддом саян да кулацко-националістіческій елементтаскод, медғырың меропріятиејассоб ордиејаскод, пошишадатот тышкасби саян.

Обком торжон обязывајтә Жемдин районес, ештөдны пурјасан матерјал дастом априль 10 лунна ңе боронжык дај тымымын, кыңи „асыныс ворсө пурјалом вайл, сіңжоң і Рабовской запанлы“.

Сің-кө әні медеа ыжыд мөгис мілан тані—лоббодны тырмомын пурјасан маєржал, дастыны бонајас, сронкежлө ештөдны Рабовской запан стройтом, кодес партия Обком доверітіс мілан рајонлы.

А күштіма—жоңе талун-кеже мұнба тајо үжыс?

Оғымыны колхозјас кыңи „12 Октябр“ (Лыаты), „Выл туу“ (От)

Рабовской запанб-мед бурударыкјасос

Зөвөртса Крупская ңіма колхоз асыныс обязательствосб тыртіс піррідчомын март 3 лунн кеже, кыскасбомын март 20 лун кеже. Кыскасыјас вәв-јасби закрепітісны вөрө сенеки помасто.

Крупская ңіма колхоз Рабовской запан стройтом выл аетіс медеа бурударыкјасос 5 мартос.

Колхозын јуралыо—КОКОВКИН. Ударыкјас: КОКОВКИН, КОКОВКИН, ПОПОВ, НОКОВКИН

Kodjas мі бөрса?

„Челускінечјас“ ңіма Країндық аероморскій клуб стройтом выл Војенкомата да рајсовет ОАХ-са үжалысјас пунктіны біті лунда уж донда ас бөрсаыс чуксалоны вәтчыны НКВД, РІК, ВКП(б), РК Леспромхоз да Pedakцијас үжалысјасөс.

Жушков, Бессонов, Гемуков, Просужих.

Герегов ворпунктса

„За новыј быг“ колхоз ворледомын асыныс обязательствосб тыртіс март 30 лун кеже лоббодма нұктушом күлтурні бытвөй условій. Неткөдлө танізко националістіческій мөвпіас, оз донјав Іжмаса үжалысјасөс.

Ташом кулацко-националістіческій мөвпіаслы көлө сетны медеа чорыд отпор да нұктушома нұжастот піртни олдомп партия Обкомын шубомсө қылодчиг кеже лоббодчом ыллю. Сетны індім колхозјасы Рабовской запан вөчом выл тымымын үжын медеа бур

ударыкјассо да ештөдны запан вөчом сроқ-кеже.

Колхозса ударыкјас сетісны асыныс кын—ударыжа үжавны қылодчомын, түсөв гөра көзде кеже лоббодчомын да тышкасны ыжыд урожай вөсна.

* * *

Будоной ңіма „Выл олөм“ колхозјас (Ыб селсовет) сіңжо асыныс обязательствосб тыртісны содрөдөн да закрепітісны сезон помасто.

Колкоңиңкјас шүісны ворзаготовка план тырөм бөрьын пыржы переклучітчыны қылодчан үжас выл.

Асбюра короны вәтчыны ыбыс став колкоңиңкјассо.

Осьев, Швецов.

Став вын пёрёдчём да кыскём костын разрыв бырёдём вылёт

Бура вёрлеңёмын ужалёмын да срекиң воз государственой обязательствојас тыртёмыс—Областной преміја

Іван Степанович Панов јортлық комсомольской бригада (Башлык-овской ворпункты) сезонной задачејес 100 проц. вылёт да бөстіс содтой пёрёдны 200 км морт вылёт,—премірујтны бригада-со 150 шајт сөмөн, бригадирсо—карманой часіён.

Михаил Николаевич Трошев јортлық комсомольской бригада-со, коди март 1 лун кежлө задачејес 117 проц. вылёт да содтой бөстіс пёрёдны 100 км морт вылёт,—премірујтны бригада-со 200 шајт сөмөн, бригадирсо—карманой часіён, комсорг Яачменев юртес мас-сөвөй уж бура организуюттыс премірујтны 50 шајта ленинской бібліотекады.

„Труд“, „Молот“, „Герп“, „Флаг“ колхозјаслыс (Бездін, Акіна сіктөвет) бригада-со положын аварийной вор освоитом кузга „само-отверженой ужыю (1934 воза күләдчан сезон дырі),—премірујтны 250 шајт сөмөн быд бригада-со, а „Труд“ колхозса председателес А М. Лутоев юртес, тајо ужес котыртёмын возмостчомыс,—премірујтны 50 шајт сөмөн.

Вёрлеңёмын саботаж котыртёмыс да пролетарской государство возын обязательство тырттёмыс—15 сурс шајт неустојка

Арабачса „Звезда“ колхозы (Гам сіктөвет) вор став позап-луныс тыртны ворлеңан план ѿе сөмөн срок кежлө, по срокын воз.

Но сы вөсна, мыј колхоз правленію ез веокөдлы ужнас—нүодіс кулацко националистической практика: юис да тавылло-жо (јуом-вылас) организуюттыс колхозникасы, ворлеңан план апрель 1 лун кежлө ез тырт 1000 сурс км пёрёдчомын да 1535 км кыскомуын.

Ворпромхоз, Арабачса „Звезда“ колхозы обязательство срок кежлө тырттёмыс предавитіс неустојка 15 сурс шајт.

Тајо нөшта өтчыд вістало сыйылыс, мыј бөстом обязательство (договор) ем закон, кодес коло тыртны індөм срокјас кежлө.

Бөстом обязательствојас коло тыртны быв быд колхозы, отка олымолы. Чорыда кучкыны лодырјас да саботажнијас кузга.

СВОДКА

Районын вёрлеңём муном јылыс
АПРЕЛЬ 1-од ЛУН КЕЖЛЮ

Ворпунктас	Кыскома		Пёрёдчома		Ужало војтыр	
	проч.	Вітлун- я од	проч	Вітлун- я од	Пёрёд- чома	Кыска- сю
Чуб	100,05	3,26	101,61	—	—	49
Весланы	94,82	3,91	107,80	0,71	25	117
Ачым	90,82	3,44	103,50	1,66	42	97
Турja	94,16	4,63	103,58	2,54	60	103
Коин	82,61	4,18	101,00	2,99	65	106
Межөг	85,31	4,13	95,59	4,36	54	69
Ежва	84,76	4,52	93,97	2,24	142	248
Герегов	82,55	4,06	89,82	5,53	137	123
Мещура	80,07	5,32	99,90	1,78	70	150
Юртим	61,88	4,0	71,83	4,63	85	83
Башлыково	54,64	4,37	80,11	1,57	11	157
ЛПХ паска	83,49	4,24	95,90	2,53	691	1289

Бригадир Щанов орёдё вёрлеңём

Онежжоса „Культура“ колхоз вёрлеңёмын талун кежлө обязательство єз-на тырт, а бригадир Щанов ужалан выисо мёдёдіс гортас 4 мортес. Ворын кодјас ембс ужалыјасыс сіржө пыролбы баракын.

Щанов юорт, таџи ужаломид планыд оз тыр. Пыржө коло пере строитны ассыд ужтө да быт тыртны ворлеңан план.

Помрас

Мыјла борын „Молот“ да „Асја кыа“ колхоз-јас?

Сійон, мыј сені „Молот“ колхозын Іуралыо Үзеленін төвбид ворё катліс віна да юис. Үзеленін скот перешіп борын начкіс ассыс куксб. Сійб арнас гувавлобма колхозыс кык пуд су да юбма вінаби.

„Асја кыа“ колхозын Іуралыо Малафіев төвбид ачыс ворё кајлас кыкыс, став колхоз ужсб леңома самоток вылёт. Малафіевлөн во мёд нін кывеб ворчма растрата колхозас да пыр сіјес мыјла-кө түпкөні. Таво растратаыс ыждөм вылёт да фелдыс көнкө пырна күлә папка пышкын.

Мі корам прокурорлык кыв. Вичегодской.

Глесков орёдё ворлеңёмын снабжењи

Герегов ворпунктас ОРС-ын Іуралыо Глесков оз төждиес ужалыјаслыс снабжењи бурмөдбм вөсна. Герегов ворпунктас Глесковын безответственіїда ужалом рафі оз овлы наң, абу сахар дај өні боря кадын ез күтні сетавны ма-карон. Сахар местао сетбіні конфет 100 грам да щектбіні бид 100 грам вылёт пуктыны пая 5 шајт, сахар оз зетні.

райОРС-ын Іуралыо Філатовлы коло өні-жә тајо пробритең да ташбм ужасыс мыжа-јассо кыскыны кызкутюм.

П. Пі.

Жемдинса Педтехнікумын велёдчыс ёткаолысјаслён асланыс бат-мам дінө BOGCA PIGMO

Бат-мамös корам пырны колхозö

ГАМО; Волгина, Кочевлы, Оте-
валы, ШАЛÖ; Белых, В. Г. ШО-
ЖЫМÖ Түркіна П. БІЗÖ—Гену-
ков Г. Г. БІЗ (Годымыр) Подоро-
валы, СЕРЕГОВÖ В. Езовскіхлы
ЖЕМДИН; Воронина, МОРОКОВ-
лы, АРАБАЧ (Гамс/с) В. И Офи-
циловы, ОТ—Политова Елизавета
Коңынінали, КОН—П. Кљевелы.

Ставсојузса VII сіезд кежлө-
лөсбөдчігөн, Совет страна наста-
жона пасқалі ёткаолысјаслён кол-
хозд пырдом. Колхознөй гөрд зnam
ја улө честнөй ёткаолысјаслён сув-
томуыс ишшата-на жона соди i соди
бөрж алушаснас кор ВКП(б) ЦК
лән пленумын вөчіс історічес-
шеңкөн қарға да мукдд прöдук-
таён пасқыда вузасом йылъо.

Колхознөй строј лои зумырдой,
вынаён, жүгбдны вермитомп. Колхозасад пыран гы зев жона
пасқалд міжап Комі областын, ко-
тырталома уна выл колхозас

Міжан технікумын велёдчо уг-
жыкыс колхознікіаслён нывас-
да піјан, ёткаолысјас технікумы
зев-нін еща.

Талун мі велёдчыс ёткаолыс-
јас, чукортчім сабранын выл, се-
ні мі проработајтам, сорнітам
партия ЦК пленумын шүомміяс-
со i міжан зев жанчім, мыж мі биң-
на ёткаолысјас. Бат-мам, міжанлы
жанчім не сомын ас вёспаным, но
i тіжан вёсна.

Колхозасад пырдомын уна дас
міллон крестана перјоны аслы-
нын зажіточнөй да күлтур-б
олом, а мі сес сугалам бокын
Гөгөрвој тајес бат-мам!

Тајө пісмөбин, корам тіжанөс
овмөснанын пырны колхозд да

ас бироаңыд қысыны мукдд от-
каолысјассо.

Тајө жө пісмөбин тіжанөс мі кор-
ам бура участвујтам вәрзаготов-
ка да қылөдчан ужас вылын, бри-
гадајас органдызтюмп.

Бат-мам, петөр ордјысын мәда-
мд костын. Пирој став овмө-
сөн колхозд, бригадаён петөр вә-
рп да қылөдчан ужас выл, ужа-
лой честнөј да ударяю, тышка-
бој соцорфыюм да ударнічество
пыр ыңғыд проізводітельност да
бур качество вёсна.

Мі көслем бура велёдчыны, ке-
вочны піёті прогул да урокласы-
лод сорибміас, тышканы успевае-
мост вёсна, мед отметкајас вайо-
ны унжыксо „хорошо“ выл, бу-
ра ужавны подшешнеб колхозын,
проработајтам колхознічајас пів-
сны партиялды шудміссо.

Кулакјас, сылбын агентјас да
кулацко-националістіческій еле-
ментјас, ферт, быдама ногыс
кутасны падмінчыны, но налы
колб сетни чор да отпор.

I сіз, бат-мам, лоамб-жо чест-
нөй колхознікіасын социалізм теч-
чиши, социалістіческій актівноб
шленјасын!

Корам колхознөй том јөзес мі
жанчыс піомбс лыфьыны бат-
мамлы.

Бат-мам, відчысам тіжанлыс
вочакын да піомбас колхозд пырдом
жылъо „Водъ“ газета пыр.

Жемдинса Педтехнікумын велёд-
чысјас; Подорова, Л. М. Туркіна
Г. В., Кукліна А. С., Логінова, Ге-
нукова, Кочева, Отева, Езовскіх,
Мороков, Амосова, Політова, Вор-
онина, Клуев, Офицова, Коңына.

Кыввыйлын морт, а делё вылын шлапа

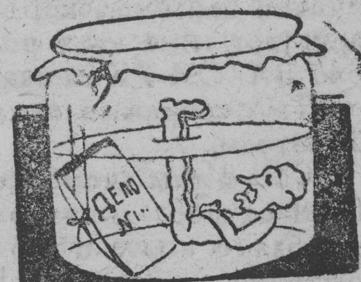
Рајсојузын юралыю Антіпьев
кыввыйлын, быттө морт, а делё-
вылын шлапа. Сіјө піёті оз төж-
дые ужалысјассо төварын снаб-
жајтам вёсна. Антіпьев не сомын
оз вермы органдызтам төвар ва-
јои, а весіг оз вермы вајын бу-
мага, көр сіјө ем Жаренский түр-
мым.

Септим-жө делдис і наяди ву-

заобмын. Сылы кі бітчыданын волі
індывілма тақуза рајонуса орг-
андызтама, и осмын блөдмі-
јасын да індоміјасын век колбоны
„глазом вонпіущего впустын“
Кад-мің, Антіпьев жорт, бырд-
ны ассоид, безделынічајтюмт да
зрыльо, не кыввыйлын, а делён
боғтыны ужаломб.

Жем.

Төданыд онб ті тајө ѡортсө?



Тајө Ыб селобетын юралы
МАТВЕЈЕВА, водома кокжассо
вылә лептөмп да „відчыс“ клас-
састом социалістіческій общество
Сіјө Раїсполкомө гіжө: „Кула-
ков и лишенцов в пределах Иб-
ского сельсовета нет“.

Воз, Матвеева, локтюмп клас-
састом социалістіческій общество
да. Ми тен рекомендујтам бур-
жыка віզдымы Каракіевас
вылад да вбліс тащди гіжөдіаст
ыставны.

Жежыд баңғітлы абу места колхозын

Туис кербесса „Гөрд парт-
изан“ колхозд прімітісны ја-
рой белобаңдіт Туев Платон
Алексеевічес. Сіјө, 1919-од
войн актівноб да вісасіс белб-
јаслы да выдајтис 7 коммуни-
тос кодјассо лылдисны.

Туевы абу места колхозын
Шыла

Абу места Попов- цевлы ларокын

85 кварталын (Сереговса вәр-
пункт) ларокын вузасом; Попов-
цев Степан вузасом места бүн-
лун јүб. Март 17 лүнб Поповцев
жүймада эз вермы сулааны көк-
лас. Поповцев зев часто вет-
лывлө явкаыс күлчжассо веталб
аслас төдејасыслы, тавбсна ужа-
лысјас зев часто колбоны ынто-
мб да прöдуктатомб, а вёвјас-
лы оз сурлы збр. Вёрпунктын
юралысјас Швецов да ОРС-ын на-
чальник Спесков тајб зев бура тө-
дөні, но олбын мірбін. Поповцев-
бес колб пыржо вётлінны ужы-
лысқын піаныкес да прогулшікес.

Б. Н.

ВЛКСМ первічнёй організаціяjac- лы юртём

Апрель 6-өд лунё 12 час рыйтын лөвө рафто пыр
районнёй комсомольской собрањи. Горніјасон: Кон-
торин юрт німа күлт поход нүодом жылыс. Доклад
вёчо ВЛКСМ РК са секретарюс вежыс Колегов юрт.

Тајо собрањи кежлас коло нүодны чорыда
гётөвітчом.

Обсудітны комсомолецjas да том јөз побсын
„Горд октябрь“ німа колхозса комсомолечjasды да
том јөзлес васса пісмө КОНТОРИН юрт німа күлт
поход котыртём жылыс. Печатајтёма март 26-өд лунса
„Ворлең“ да март 31-өд лунса „Ворз“
гааетjasын да ВЛКСМ Обкомлыс март 28-өд лунса
шүбм—печатайтёма „Ворлең“ да март 29-өд лунса
„Комі комсомолец“ гааетjasын.

Паскыда обсудітём под вылын лөсөдны күлт
поход серті практической меропријатијејас.

Тајо собрањи вылас коло воны быд быд ком-
сомолечлы. Почтајас вылын лөсөдны бура орпро-
дукторјас, телефоннёй трубкајас да наушнікјас.

ВЛКСМ рајком.

Віључітчам ставсојузса конкурсо.

Күтчысам ассыным чөләдес бу-
ра быттөм мөгүс ставсојузса кон-
курсо да буотам ас вылло со күш-
бым көсіңсөмјас: лөсөдны быдөнли
торја кі чышкөд, торја мајтөр,
нёбны быд чөләдлы зубио щёт-
ка да шиңвесан порошок, шко-
лааб мөдөдны сюстома мысөндө-
мөн да бура пастодомөн.

Лөсөдам велодышасы учекі-
ческой целис да пызан, сүрдам
чөләдлы „Колхозныје ребјата“ га-
чета.

Күтчысам ветлыны школнёй собрањијас вилло, кутны чорыд жіт-
өд велодышасыкод кодыр кутам
төдни күшбома велодышы мілан
ші да нын.

Осалам лөсөдны школаын че-
лағлы піс сојан, кутам отсавны
велодышы чөләдлы урокјас.

Корам мілан біреа вётчыны
став мам батјасөс.

ПОПОВА А., ПОПОВА Н.

Коновалов оз вермы лоны вузасыгөн

Улыс Отласа сельсоны вузасы
сюо Ів. Коновалов (Gogka сель-
обет) мед опөдны ворлеңдом
летчывлас Ажкіна біналда, ки-
тас 150 літра да оргнізујас
кулацкоб масленіча дыржі
віна јуан праңнік. Вінасö вуз-
зивлас донаажык доңбын. Быд
бутылкаю Коновалов бөстіс
аслыс 75 ур.

коло пыр жо кыскыны чорыд
кывкүтөм.

Колхозніча.

BEGKOdOM

Возда номерде Раїсполком шу-
быны кодос печатајтёма гааетын
перевод вочигөн лобима шыбыка.
Гіжома: Выл візму вөйттан ус-
тав проработајтіғон... і с. в.

Коло лыдышы: сельско-хоза-
ственнёй артелью выл устав
проработајтіғон... і с. в.

Ташом ужыс Коноваловдс

ФЕЛДЕТОН ПЫДА JEMDIH GEBKИНОСА БЕЛЫКОВДАС

Коді лыдышыліс Чеховлыс Бе-
ліков жылъо віст, быднін сіјөс
төдөні. Беліков волі төдчана сі-
јон, мыж пыр, веоіг гожса міча
лунб, ветліс колошын, зонтікөн
да шоныд ватнөй палтобын. Изон-
тікыс сылён волі футляр пыш-
кын—і часын сөд замшаыс вё-
чом футляр пышкында коркыс-
кас перечинді пурт (склады)
карандашсö јостыны, сылён і
сіјөп пуртыс волі футляр пышкын.
І чужомыс сылён бытөп сізж-
кыш пышкын—сіјөп пыр волі са-
жодома палто воротниксö лептө-
мөн. Сіјөп быд выл тор востом
жылыс петкөдліс асыс ескитом
лунсө.

Кіт, ферт сіјө абу үнін ес
кыттөм тор. А вот колхознікјас
фордымыс кіносб воямыс да пет-
көдлімис сіјөп Jemdiна кіноме-
ханікјаслы выл востом.

Киңіб колхознікіла да воре-
зыс ударнікы петкөдліні
кіно?... Сетч-жо муніғон сөм дај
қад коло. Оз пош. Ог вермд мі
петкөдліні вор баракјасын кіно-
јас—таң төвбид горзісны Jem-
diна кіно механикісе.

Март төлью. Партија Обком
ворлеңдом заверштөм мөгүс жаві-
тіс двукітападык. Коло став вин
мөдөдны ворлең. Сізж-көд коло мун-
ны щоң і кіномеханикјаслы вор-
леңзы ударнікјас дінб.

— Дауздекадык!— бара ышқа-
сны кіномеханикјас.

Но кыңж Арабачоң оті меха-
ник Ісақов летчіс.

Арабачоң оді коло нөшта
мұнны Ежва ворпунктөз дај вор-
ті. Ковмас і петкөдчыны рабо-
чојас дінб.

— Кың, мыж вочны?... Рабочо-
јаслы петкөдліні кіно тајд ста-
вымы зев бур да мед еокөн мыжкө
ез ло.

І кіномеханик Ісақов кү-
тіс тіжны акт:— ме кіномеханик
Ніколај Ісақов договор серті ег
вермы пактыны Ежва ворпунк-
тын кіно сы вөсна, мыж Ежваті
мөддома жі(?!).

Март 20 лун. 1935 во.Н. Ісақов
Тајо вот, Ежва күттөмд март 20
луннад жі күттөмд, выл откы-
тие дај ескыны поэттөм тор.

Дырп бара Jemdiна сөзкіношын.
ужалејас пыр оз мөд жі шу-
жасы? Мөдаккоб, ферт, ташом Іса-
қовкөдлім кіномеханикјасты гы-
нас нуас. ГР. БОЛШАК.